

## 表紙の写真



7/29(月)、30(火)、31(水)「ハンディのあるお客様への対応」を目的に、JR新潟駅職員の研修会がありました。中央区社協の介護事業所職員が講師となり、3日間127名の新潟駅職員の方々が、車イスの操作法と視覚がいのある方への誘導の仕方を学びました。

今回は、日頃お客様対応を行っている駅構内を会場とし、実践的な研修会となりました。

「安全にご案内するには…。」講師の指導を聞く職員の方々の目は真剣そのものでした。

## シニア向け いまどき！ 携帯メール講座を開催しました。

8月22日・23日と、高齢者の方向けの携帯メール講座を開催しました。

昨年同様、企業の社会貢献活動の一環で、富士通コミュニケーションサービス株式会社の須田様に、ボランティア講師としてお出でいただきました。

講師の懇切丁寧な説明により、皆さん、携帯の仕組みやメールの送受信、写真の貼付などを楽しみながら演習が出来たようでした。

また、サマーチャレンジボランティアの参加メニューとして、学生さんたちにボランティアスタッフとして大活躍いただきました！普段は教わる側の学生さんたち。高齢の方々に携帯の使い方を教えるお手伝いをしてもらい、とても良い経験になったようです。



## 開催報告

### カフェ本町3

8月11日、日曜日に本町通にあるデイサービスセンター本町で“カフェ本町3”が期間限定オープンいたしました！いつもは入ることができないデイサービスセンターを皆さんに知らせるという企画です。



中では、ラーメン・カレー・かき氷などの飲食コーナーにゲームコーナー、足湯コーナーを設置。また、健康相談や日々のデイサービスでの活動体験もありました。

とても暑い日でしたね！お客様はカフェの中でかき氷を食べて涼み、住吉行列が来ると外へ出て盛大な拍手で出迎えていました。祭囃子を終えた子どもたちがヨーヨー釣り、バスケットボールピンゴを楽しみ、その姿を見てお年寄りは顔をほころばせしていました。

カフェ本町3は皆さまの1日が楽しくなるようお手伝いできただけでしょうか？これからもデイサービスセンター本町は皆さまの笑顔のために日々頑張ってまいります！末永くよろしくお願ひいたします☆



## ホームページ

中央区社協の最新情報、講座、イベント情報など新鮮な情報を掲載していきます。

中央区社協 [検索]

<http://www.syakyo-niigatacity-ward.jp/chou/>

## ツイッター

地域福祉、まちづくり、ボランティアなどタイムリーな情報を発信します。

中央区社協 ツイッター [検索]

[https://twitter.com/chochora\\_kun](https://twitter.com/chochora_kun)

## 生活福祉資金のご案内

「生活福祉資金貸付制度」は、所得の少ない世帯、障がい者のいる世帯及び介護をする高齢者のいる世帯に対して、必要な相談支援と資金の貸付を行うことにより、その世帯の生活の安定と経済的自立を図ることを目的としています。貸付相談から返済が完了するまで、市区町村社会福祉協議会と地域の民生委員が支援します。貸付には色々な条件があります。中央区社会福祉協議会までお問い合わせください。

## 善意のご寄付を ありがとうございます！

(平成25年5月20日～平成25年6月10日)

・吉田 綾子 様 4,108円  
・沼垂中地区テレビ 共同受信組合 様 167,586円

中央区内の地域福祉の推進に、大切に活用いたします。



## 中央区社会福祉協議会

### CHUO WARD SOCIAL WELFARE COUNCIL

〒951-8062 新潟市中央区西堀前通6番町909番地 Co-C.G. (コシジ) 3階

Co-C.G. Building 3F, 909 Nishibori-mae-dori 6bancho, Chuo-ku, Niigata City, Niigata 951-8062, Japan

E-mail [chuouku@syakyo-niigatacity.or.jp](mailto:chuouku@syakyo-niigatacity.or.jp)

## 中央区社会福祉協議会(代表)

TEL 025-210-8720 FAX 025-210-8722

# 中央 chouku syakyo dayori

## 社協だより

No. 15  
2013年9月10日



JR東日本旅客鉄道(株)新潟支社による  
「JR新潟駅サービス勉強会」  
詳細は4ページをご覧ください。

地域の福祉、みんなで参加  
赤い羽根共同募金運動が始まります

ボランティア・市民活動センター  
サマーチャレンジボランティア2013  
元気力アップサポート制度

中央区発 地域福祉最前線  
<地区社会福祉協議会活動紹介>  
栄地区社会福祉協議会  
<企業の地域社会貢献活動>  
新潟三越伊勢丹

介護サービス事業所紹介  
中央区南訪問介護センター

表紙の写真  
JR東日本 JR新潟駅サービス勉強会  
報告  
カフェ本町  
シニア向け携帯メール講座

# 「地域の福祉、みんなで参加」

今年も全国一斉に「赤い羽根共同募金運動」が始まります。

募金の  
使いみち  
一例

毎年、多くの区民の皆様から温かい善意をいただき心から感謝いたします。  
共同募金は「地域の人々がお互いにたすけあって、やしさしさや思いやりを届ける運動」として展開され、  
今年で67回目を迎えました。やさしい気持ちがあふれるまちづくりのため、  
今年も皆様からのご理解とご協力をお願いします。

皆様から寄せいただいた募金は地域の多くの人々に関わる福祉活動に使わせていただきます。

## 中央区の福祉活動推進のために

○友愛訪問事業

### 一人暮らし高齢者の安否確認と孤立感の解消に

白山地区民生委員児童委員協議会では、平成15年より友愛訪問を実施しており、高齢者宅を定期的に訪問する良いきっかけとなっています。定期的に訪問することで、対象者のちょっとした変化にも気づくことができます。訪問を心待ちにされている方も大勢いらっしゃり、継続取り組んでいきたいと思っています。



○夏やすみ避暑スペース “さわさわ”

### “さわさわ”で宿題もはかどります

保護者の就労等で長期休暇を自宅で過ごすことが多い小中学生を対象に区社協交流スペースに居場所を作りました。「やさしく教えてもらった」「質問しながらできたので、宿題がすんだん」「アドバイスがわかりやすかった」といった声をいただいているです。



## サマーチャレンジ ボランティア2013

夏休み期間を利用して中学生から大学・専門学校生までを対象に、「ボランティア活動」を企画しました。今年は70名以上のご参加をいただき、中央区内の福祉施設や団体、企業等36カ所で、それぞれボランティア活動を行いました。参加者と受入施設・団体の声を紹介します。



### 浜浦俱楽部（夏祭り）

受入側のコメント  
学生ボランティアの方が入ると、利用者の方も元気になります！

参加者のコメント  
夏祭り楽しかったです！まさかおみこしをかつぐとは思わなかった…



### スペシャルオリンピックス 日本新潟フロアホッケープログラム

受入側のコメント  
アスリートのみんながとっても喜んでいました。これからも若い力がほしいな～。

参加者のコメント  
はじめて知った団体・スポーツ、楽しかった。アスリート達の動きについていくのが大変だった。



### 都市型☆子育てサロン

受入側のコメント  
学生さんがいてくれたので、保育ボラさんもみんな安心して活動ができました。

参加者のコメント  
小さな子どもとふれあう機会がないので、戸惑いがあったけど、少しずつ慣れて活動することができました。

## 10月から…にいがたし元気力アップセンター制度スタート！

これは、市内在住の65歳以上の方が、高齢者施設でサポート活動することによりポイントがたまり、そのポイント数に応じて年間最大5,000円の交付金が受けられるという制度です。

### 登録と活動の流れ

- 登録センター養成研修を受講していただきます  
(養成研修の日時や会場は未定です。追って区だよりなどでお知らせします)
  - 研修会内容：ボランティアの心得や、ポイント制の仕組みなど
  - 参加費不要
- 研修後、登録いただいた方に、受入施設のご紹介をします。
- 受け入れ施設の活動で、ご自分の興味のあるところで活動します。
- 活動後、ポイントを貯められます。



### ご登録いただける対象の方

・新潟市内に住所を有する65歳以上の方（介護保険 第1号被保険者）介護予防と元気な地域社会づくりを目指して、あなたも始めてみませんか。

運動期間  
10月1日  
12月31日

中央区発地域福祉  
最前線

## 栄地区社会福祉協議会

地区社会福祉協議会  
福祉活動紹介

中央区にはより良きめ細やかな住民の主体的な福祉活動が活性化するよう、25の地区社会福祉協議会が組織され、地域の特色や地域性に応じた様々な活動を行っています。その一部を紹介します。

栄地区社会福祉協議会は、栄小学校校区コミュニティ協議会内の組織として、日赤栄分団や栄地区民児協と連携して、下記事業等を実施しています。

### しままちお互いさまくらぶ

中央区特色ある区づくり事業「超高齢地域支え合いモデル事業」として、昨年度から実施しています。

- 会員登録制度による地元住民向けのサービス提供
- 地域通貨「しままちお互いさまクーポン」の活用
- 取り組みを通じた高齢者の見守り



毎月一回ボランティアスタッフミーティングを開催しています！

### 緊急医療情報キットの配布

平成21・22年度と中央区社協のモデル地区社協指定を受け、新潟市中央区初の取り組みとして開始しました。高齢者や障がい者、健康上不安を抱えている方で、キットを希望する方全員へ配布しています。現在約300世帯にご利用いただいている。



#### 緊急医療情報キットとは？

「緊急連絡先」などの情報を入れた容器です。  
「かかりつけ医療機関」などの情報が記載されています。

## インフォメーション

### まちなか総合相談

#### 10月講座のご案内

テーマ：「葬儀について、あなたの安心」  
日 時：10月23日（水）  
13:30～15:00  
講 師：株式会社アーケベル様  
会 場：中央区社協交流スペース



#### 11月講座のご案内

テーマ：「おもしろ解説成年後見制度」  
日 時：11月27日（水）  
13:30～15:00  
講 師：公証人役場様  
会 場：中央区社協交流スペース



## 新潟三越伊勢丹

中央区社協賛助会員企業  
地域社会貢献活動紹介

中央区社協は、ボランティア活動をはじめとする企業団体による自由な地域福祉活動を応援していきます。その一部を紹介します。

皆様ご存じ、新潟の老舗デパート“新潟三越伊勢丹”。日々の販売業務の傍ら、従業員のちょっとした気持ちが大きな成果を上げています。ペットボトルのキャップで命を救う『エコキャップ回収運動』。24年度の回収結果はおよそ229,300個。これはポリオワクチン約287人分で、回収数は年々増えているそうです。福祉施設が製品の原料にする『不要綿衣料』の回収は70Lポリ袋13袋分集まりました。毎年声をかけている従業員はこの期間の間にとておいてくれます。

昨年度は従業員を対象に高齢者疑似体験セミナーを開催し、文字の見えにくさや動作の不安などを体感しました。お客様に楽しく安心して買い物していただくためにどのようなサポートが必要になるのか、改めて考える機会となつたのです。

新潟三越伊勢丹では、より安心安全にお買い物を楽しめるよう売場環境の整備を進めています。今よりさらに、みんなに優しい新潟のデパートになりますね。

## 介護サービス事業所紹介

### 中央区南訪問介護センター



南地域保健福祉センター内に事務所があり、中央区と江南区の一部の広範囲で訪問しております。

総勢38名の経験豊富で明るいヘルパーが皆様のお宅に訪問し、住み慣れた地域で安心して自分らしく生活できるお手伝いをさせていただいている。いつでもお気軽にご相談下さい。

【住所】新潟市中央区新和3-3-1  
【お問い合わせ先】☎025-284-6780